

BELGISCHE SENAAAT**—
BUITENGEWONE ZITTING 1979****—
29 MEI 1979****—
Ontwerp van wet houdende aanpassing van de
begroting van Nationale Opvoeding — Frans-
talig regime — voor het begrotingsjaar 1978****—
AMENDEMENTEN
VAN DE HEER J. HUMBLET****—
(WETSTABEL)****TITEL I****Lopende uitgaven****DEEL I****SECTIE 01****Kabinetsuitgaven van de Minister
van Nationale Opvoeding****HOOFDSTUK I****Consumptieuitgaven****(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)****§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten****ART. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet****Het bijkrediet lopend jaar van 4 500 000 frank te schrap-
pen.****Vermindering : 4 500 000 frank.****R. A 11343****Zie :****Gedr. St. van de Senaat :****6-XIX (B.Z. 1979) :****N° 1 + Bijl. : Ontwerp van wet.****N° 2 : Verslag.****SENAT DE BELGIQUE****—
SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1979****—
29 MAI 1979****—
Projet de loi ajustant le budget de l'Education
nationale — régime français — de l'année
budgétaire 1978****—
AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. J. HUMBLET****—
(TABLEAU DE LA LOI)****TITRE I****Dépenses courantes****PARTIE I****SECTION 01****Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale****CHAPITRE I****Dépenses de consommation****(Dépenses courantes pour biens et services)****§ 2. Achat de biens non durables et de services****ART. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.****Supprimer le crédit supplémentaire année courante de
4 500 000 francs.****Réduction : 4 500 000 francs.****R. A 11343****Voir :****Documents du Sénat :****6-XIX (S.E. 1979) :****N° 1 + Ann. : Projet de loi.****N° 2 : Rapport.**

Verantwoording

Wij zijn gekant tegen de uitbreiding van de kabinetten en bewust van de noodzakelijkheid om de direct educatieve uitgaven te handhaven; daarom achten wij het in de huidige conjunctuur noodzakelijk de uitgaven te besnoeien.

SECTIE 02

Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Het bijkrediet lopend jaar van 2 500 000 frank te schrappen.

Vermindering : 2 500 000 frank.

Verantwoording

Zie verantwoording bij artikel 12.19 (sectie 01) hierboven.

SECTIE 31

Algemeen bestuur

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van lokalen :*1. *Hoofdbestuur.*

Het bijkrediet lopend jaar van 8 700 000 frank te schrappen.

Vermindering : 8 700 000 frank.

Verantwoording

Wij zijn bewust van de noodzakelijkheid de direct educatieve uitgaven te handhaven en achten het daarom in de huidige conjunctuur noodzakelijk de uitgaven te besnoeien.

Justification

Hostile au gonflement des cabinets et conscient de la nécessité de maintenir les dépenses directement éducatives, nous croyons nécessaire, dans la conjoncture actuelle, de réduire ces dépenses.

SECTION 02

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française

CHAPITRE I

Dépenses de consommation

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. *Achat de biens non durables et de services*ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Supprimer le crédit supplémentaire année courante de 2 500 000 francs.

Réduction : 2 500 000 francs.

Justification

Voir justification de l'amendement à l'article 12.19 (section 01) ci-dessus.

SECTION 31

Administration générale

CHAPITRE I

Dépenses de consommation

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. *Achat de biens non durables et de services*ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. :*1. *Administration centrale.*

Supprimer le crédit supplémentaire année courante de 8 700 000 francs.

Réduction : 8 700 000 francs.

Justification

Conscient de la nécessité de maintenir les dépenses directement éducatives, nous croyons nécessaire, dans la conjoncture actuelle, de réduire ces dépenses.

SECTIE 32

Basisonderwijs

HOOFDSTUK IV

Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

ART. 43.01. — *Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.*

De vermindering van 69 400 000 frank te schrappen.

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.*

De vermindering van 32 000 000 frank te schrappen.

ART. 43.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

De vermindering van 4 000 000 frank te schrappen.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

ART. 44.01. — *Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.*

De vermindering van 10 300 000 frank te schrappen.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.*

De vermindering van 20 000 000 frank te schrappen.

Verantwoording

Wij achten het onontbeerlijk de kwaliteit van het onderwijs en de werkgelegenheid van de leerkrachten op peil te houden, te meer daar de vermindering van die artikelen tot grote uitgaven zal leiden op de begroting van het Ministerie van Arbeid en Tewerkstelling.

SECTIE 33

Buitengewoon onderwijs

HOOFDSTUK IV

Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.*

De vermindering van 26 000 000 frank te schrappen.

SECTION 32

Enseignement fondamental

CHAPITRE IV

Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

ART. 43.01. — *Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées.*

Supprimer la réduction de 69 400 000 francs.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées.*

Supprimer la réduction de 32 000 000 de francs.

ART. 43.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Supprimer la réduction de 4 000 000 de francs.

Transferts de revenus à l'enseignement libre

ART. 44.01. — *Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes libres subventionnées.*

Supprimer la réduction de 10 300 000 francs.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles primaires et gardiennes libres subventionnées.*

Supprimer la réduction de 20 000 000 de francs.

Justification

Il nous paraît indispensable de maintenir la qualité de l'enseignement et l'emploi des enseignants, d'autant plus que des réductions sur ces articles entraîneraient des dépenses considérables à charge du budget du Ministère du Travail et de l'Emploi.

SECTION 33

Enseignement spécial

CHAPITRE IV

Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés.*

Supprimer la réduction de 26 000 000 de francs.

ART. 43.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht.*

De vermindering van 1 900 000 frank te schrappen.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

De vermindering van 44 600 000 frank te schrappen.

ART. 44.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

De vermindering van 3 100 000 frank te schrappen.

Verantwoording

Zie de verantwoording bij de artikelen van sectie 32.

SECTIE 34

Secundair onderwijs

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :*

2. *Onderwijzend en hulp-onderwijzend personeel.*

De vermindering van 109 800 000 frank te schrappen.

3. *Werklieden- en meesterpersoneel.*

De vermindering van 46 600 000 frank te schrappen.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :*

2. *Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.*

De vermindering van 1 500 000 frank te schrappen.

HOOFDSTUK IV

Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

De vermindering van 54 600 000 frank te schrappen.

ART. 43.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi.*

Supprimer la réduction de 1 900 000 francs.

Transferts de revenus à l'enseignement libre

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

Supprimer la réduction de 44 600 000 francs.

ART. 44.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Supprimer la réduction de 3 100 000 francs.

Justification

Voir justification des amendements aux articles de la section 32.

SECTION 34

Enseignement secondaire

CHAPITRE I

Dépenses de consommation

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

ART. 11.03. — *Rémunération du personnel actif et en disponibilité, etc. :*

2. *Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.*

Supprimer la réduction de 109 800 000 francs.

3. *Personnel ouvrier et de maîtrise.*

Supprimer la réduction de 46 600 000 francs.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :*

2. *Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.*

Supprimer la réduction de 1 500 000 francs.

CHAPITRE IV

Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

Supprimer la réduction de 54 600 000 francs.

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.*

De vermindering van 27 700 000 frank te schrappen.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

De vermindering van 115 500 000 frank te schrappen.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.*

De vermindering van 63 500 000 frank te schrappen.

Verantwoording

Zie verantwoording bij de artikelen van sectie 32.

SECTIE 35

Bestuur van het onderwijs

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :*

3. PMS-centra.

De vermindering van 4 600 000 frank te schrappen.

Verantwoording

De actiemiddelen van de PMS-centra moeten worden uitgebreid en niet beperkt.

SECTIE 36

Hoger onderwijs

HOOFDSTUK III

Inkomensoverdrachten aan andere sectoren

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

ART. 33.02. — *Toelage voor de sociale dienst van de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.*

De vermindering van 400 000 frank te schrappen.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés.*

Supprimer la réduction de 27 700 000 francs.

Transferts de revenus à l'enseignement libre

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

Supprimer la réduction de 115 500 000 francs.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés.*

Supprimer la réduction de 63 500 000 francs.

Justification

Voir justification des amendements aux articles de la section 32.

SECTION 35

Organisation des études

CHAPITRE I

Dépenses de consommation

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :*

3. Centres PMS.

Supprimer la réduction de 4 600 000 francs.

Justification

Les possibilités d'action des PMS sont à développer et non pas à réduire.

SECTION 36

Enseignement supérieur

CHAPITRE III

Transferts de revenus à destination d'autres secteurs

Transferts de revenus aux ménages

ART. 33.02. — *Subvention au service social de l'Université de l'Etat à Mons, etc.*

Supprimer la réduction de 400 000 francs.

ART. 33.03. — *Toelage voor de sociale dienst van de « Ecole des Hautes études consulaires et commerciales » te Luik.*

De vermindering van 600 000 frank te schrappen.

ART. 33.04. — *Toelage voor de sociale dienst van het « Institut catholique des Hautes études commerciales » te Sint-Pieters-Woluwe.*

De vermindering van 900 000 frank te schrappen.

ART. 33.05. — *Toelage voor de sociale dienst van het « Institut supérieur de Traducteurs et Interprètes de l'Etat » te Brussel, enz.*

De vermindering van 800 000 frank te schrappen.

ART. 33.06. — *Toelage voor de sociale dienst van het « Institut d'enseignement supérieur Lucien Cooremans » te Brussel.*

De vermindering van 200 000 frank te schrappen.

ART. 33.07. — *Toelage voor de sociale dienst van het « Institut libre Marie Haps » te Brussel.*

De vermindering van 300 000 frank te schrappen.

ART. 33.13. — *Toelagen voor de sociale diensten van de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, enz.*

De vermindering van 14 000 000 frank te schrappen.

ART. 33.14. — *Toelagen voor de sociale dienst van de instellingen voor hoger kunstonderwijs van het lange type, enz.*

De vermindering van 2 100 000 frank te schrappen.

Verantwoording

Wij weten uit ervaring welke essentiële rol die sociale diensten spelen voor de minder gegoede studenten uit België en de Derde Wereld en zijn van mening dat de vermindering met 19 300 000 frank niet gerechtvaardigd is.

ART. 33.03. — *Subvention au service social de l'Ecole des Hautes études consulaires et commerciales à Liège.*

Supprimer la réduction de 600 000 francs.

ART. 33.04. — *Subvention au service social de l'Institut catholique des Hautes études commerciales à Woluwe-Saint-Pierre.*

Supprimer la réduction de 900 000 francs.

ART. 33.05. — *Subvention au service social de l'Institut supérieur de Traducteurs et Interprètes de l'Etat à Bruxelles, etc.*

Supprimer la réduction de 800 000 francs.

ART. 33.06. — *Subvention au service social de l'Institut d'enseignement supérieur Lucien Cooremans à Bruxelles.*

Supprimer la réduction de 200 000 francs.

ART. 33.07. — *Subvention au service social de l'Institut libre Marie Haps à Bruxelles.*

Supprimer la réduction de 300 000 francs.

ART. 33.13. — *Subventions aux services sociaux des institutions d'enseignement supérieur de type long, etc.*

Supprimer la réduction de 14 000 000 de francs.

ART. 33.14. — *Subventions aux services sociaux des institutions d'enseignement supérieur artistique de type long, etc.*

Supprimer la réduction de 2 100 000 francs.

Justification

Connaissant par expérience le rôle essentiel de ces services sociaux au profit d'étudiants défavorisés de chez nous et d'étudiants du Tiers Monde, nous considérons que cette réduction de 19 300 000 francs ne se justifie pas.

J. HUMBLET.